

■ **TONdesigner GmbH**, précédem. à Cham, société à responsabilité limitée (FOSC no 87 du 07. 05. 2001, p. 3381). Modification des statuts: 23. 07. 2003. Nouveau siège: Tramelan. Nouvelle adresse: rue du Château 27, 2720 Tramelan. But: Offre de financements et de prestations de service dans tous les domaines de la musique, spécialement l'organisation de concerts, la représentation des artistes en matière d'enseignement et d'édition. Toutes activités dans les domaines de l'architecture, du bâtiment et des travaux publics, du graphique et du design, des médias ainsi que le commerce de marchandises en tous genres. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir des entreprises identiques ou analogues ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre. Inscription ou modification de personnes: Kämpf, Kurt, de Sigriswil, à Tramelan, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 12'000.-- [comme précédemment]; Yoshizawa Kämpf, Nozomi, ressortissante japonaise, à Vienne (A), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 8'000.-- [comme précédemment].

Journal no 2071 du 30.07.2003  
(01116758 / CH-170.4.003.274-1)